

## E-60

Juego de Ensamblajes Individuales de Empotrar para Regadera.  
De Roscar, Val-Vex de Compresión.  
Individual Recessed Shower Assembly Kits. Threaded,  
Compression Val-Vex.

## E-60-II

Juego de Ensamblajes Individuales de Empotrar para Regadera.  
De Roscar, Val-Vex Cerámico de 1/4 de Vuelta.  
Individual Recessed Shower Assembly Kits. Threaded, 1/4 Turn  
Ceramic Val-Vex.

## E-60-AQ

Juego de Ensamblajes Individuales de Empotrar para Regadera.  
De Roscar, Val-Vex Cerámico de 1/4 de Vuelta. Sin Chapetones  
Individual Recessed Shower Assembly Kits. Threaded, 1/4 Turn  
Ceramic Val-Vex. Without Escutcheons.

## E-61

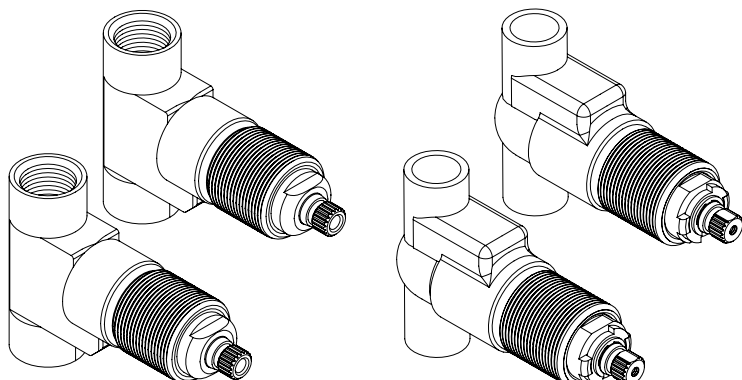
Juego de Ensamblajes Individuales de Empotrar para Regadera.  
De Soldar, Val-Vex de Compresión.  
Individual Recessed Shower Assembly Kits. Weldable,  
Compression Val-Vex.

## E-61-II, E61-II-THD

Juego de Ensamblajes Individuales de Empotrar para Regadera.  
De Soldar, Val-Vex Cerámico de 1/4 de Vuelta.  
Individual Recessed Shower Assembly Kits. Weldable, 1/4 Turn  
Ceramic Val-Vex.

## E-61-AQ

Juego de Ensamblajes Individuales de Empotrar para Regadera.  
De Soldar, Val-Vex Cerámico de 1/4 de Vuelta. Sin Chapetones  
Individual Recessed Shower Assembly Kits. Weldable, 1/4 Turn  
Ceramic Val-Vex. Without Escutcheons.



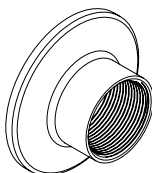
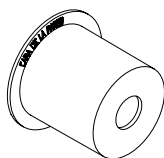
E-60  
E-60-II  
E-60-AQ

E-61  
E-61-II  
E61-II-THD  
E-61-AQ

### Componentes Incluidos Included Components

x2

para modelos  
for the models  
E-60  
E-60-II  
E-61  
E-61-II  
E61-II-THD



# HELVEX®

Garantía de **Calidad**

Agradecemos su elección por los productos HELVEX.  
Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus  
más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad,  
respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por  
años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio  
ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products.  
We are confident that the product reliably will exceed your highest  
expectations. This product's functionality, aesthetics, durability, quality  
and support will grant you full satisfaction for years, thus reflecting  
Helvex's commitment to quality, innovation and the environment.

Esta Guía de Instalación Aplica al Producto en Cualquier Acabado.  
This Installation Guide Applies to the Product in any Finish.

Asesoría y Servicio Técnico  
Technical Support and Service  
[servicio.tecnico@helvex.com.mx](mailto:servicio.tecnico@helvex.com.mx)  
(52) 55 53 33 94 31

Refacciones Originales  
Original Spare Parts  
[refacciones@helvex.com.mx](mailto:refacciones@helvex.com.mx)  
[www.refaccioneshelvex.com.mx](http://www.refaccioneshelvex.com.mx)  
(52) 55 53 33 94 21  
(52) 55 53 33 94 00  
Ext. 5913, 5068 y 4815  
whatsapp 55 8071 7454

Herramientas y Materiales  
Requeridos (No Incluidos)



Required Tools and  
Materials (Not Included)



Información



Information



Purgar  
Purge



Refacción  
Spare Part



Caliente  
Hot



Sin fuga  
No leakage



Revisar  
Check



Frio  
Cold





## Requerimientos de Instalación Installation Requirements

Para el correcto funcionamiento de estos productos, se recomiendan las siguientes presiones:

For the correct functioning of these products, the recommended water pressures are:

| Modelo Model                                                       | Mínima Minimum     |     |      | Máxima Maximum     |      |       |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-----|------|--------------------|------|-------|
| E-60, E-60-II<br>E-60-AQ<br>E-61, E-61-II<br>E61-II-THD<br>E-61-AQ | kg/cm <sup>2</sup> | PSI | kPa  | kg/cm <sup>2</sup> | PSI  | kPa   |
|                                                                    | 0,25               | 3,5 | 24,5 | 6,0                | 85,3 | 558,3 |

## Antes de instalar Before of installation

- Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, siga todas las instrucciones antes de instalar el producto.
- Utilice gafas de seguridad.
- En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad.
- El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

- To reduce the risk of injury or property damage, please follow all instructions before installing the product.
- Wear safety glasses.
- For any construction, installation, alteration, extension or repair, comply with your local building codes.
- The product's illustration may vary in appearance to the actual product as result of the continuous improvement process it is subject to.

## Problemas, Posibles Causas y Soluciones Troubleshooting

| Problema                   | Causa                                                          | Solución                                                       |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| No sale agua.              | Las válvulas de alimentación principal se encuentran cerradas. | Abra las válvulas principales de agua.                         |
| Existe poco flujo de agua. | Basura obstruyendo la entrada del VAL-VEX.                     | Retire el VAL-VEX, límpielo y purgue la línea de alimentación. |
|                            | La presión de operación no es la adecuada.                     | Verifique la presión en los requerimientos de instalación.     |

| Problem         | Cause                                    | Solution                                                |
|-----------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| No water flow.  | The main water supply valves are closed. | Open the water supply valves.                           |
| Low water flow. | Garbage clogging VAL-VEX inlet.          | Remove the VAL-VEX, clean it and purge the supply line. |
|                 | The operating pressure is not adequate.  | Verify the pressure in the installation requirements.   |

## Recomendaciones de Limpieza Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Visite nuestras páginas [www.helvex.com.mx](http://www.helvex.com.mx) para México y [www.helvex.com](http://www.helvex.com) para el mercado Internacional.

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes shiny and in perfect conditions:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finishes.
4. It is recommended to clean your device daily.

Visit our pages [www.helvex.com.mx](http://www.helvex.com.mx) for Mexico and [www.helvex.com](http://www.helvex.com) for the International market.

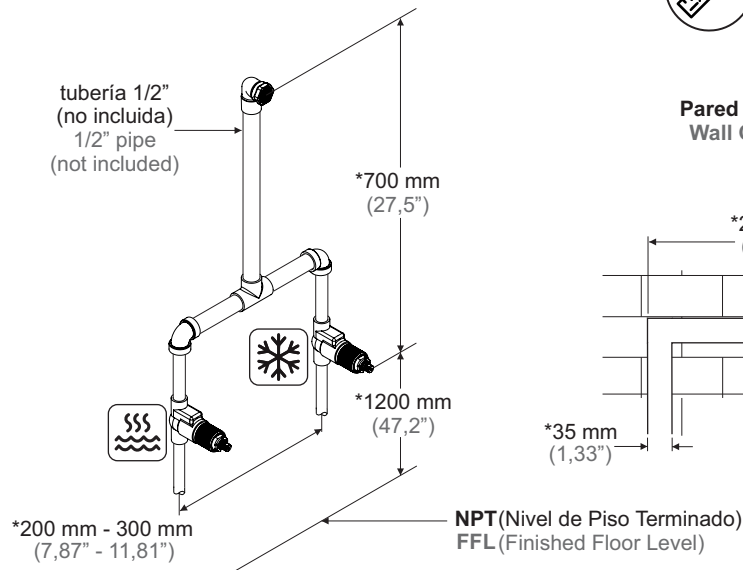


## Medidas de Instalación

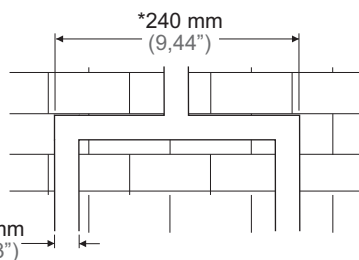


## Installation Dimensions

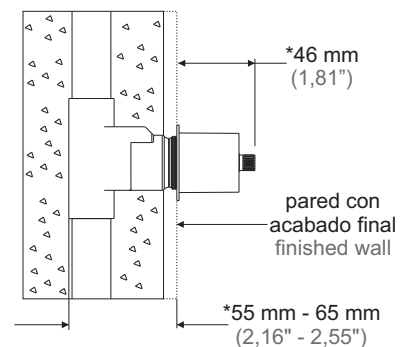
\*Medidas Recomendadas  
\*Recommended Dimensions



### Pared Ranurada Wall Grooving

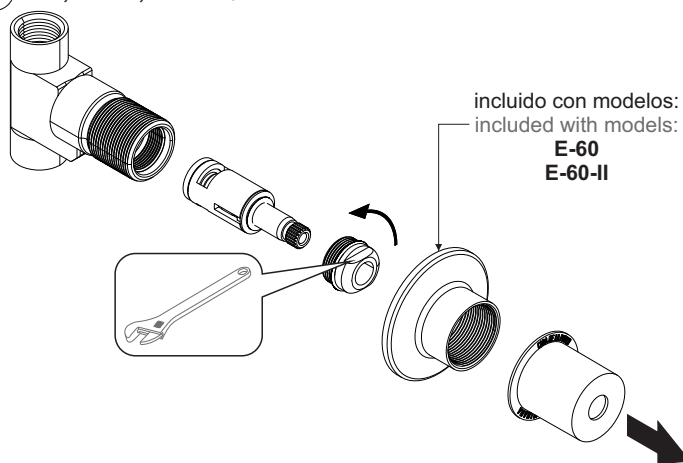


### Nivel de Profundidad Depth Level

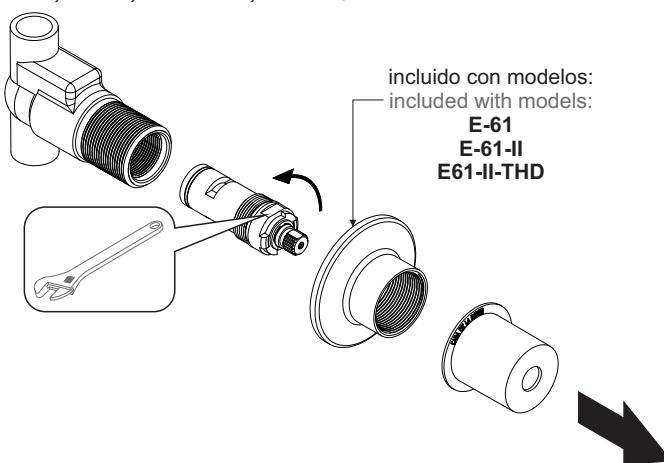




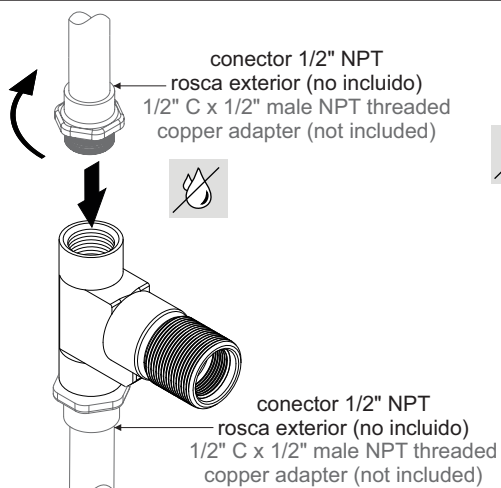
1 E-60, E-60-II, E-60-AQ



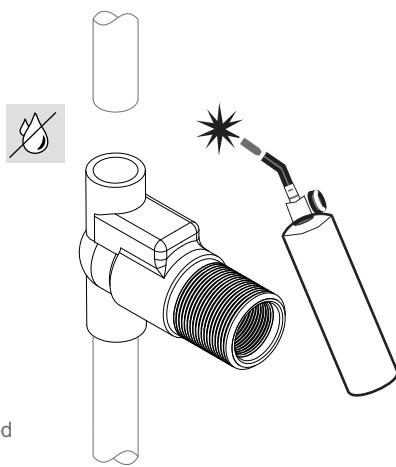
E-61, E-61-II, E61-II-THD, E-61-AQ



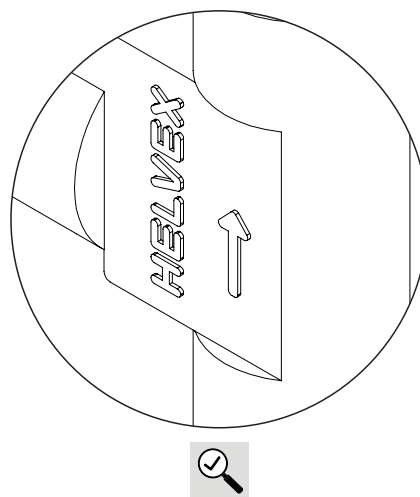
2



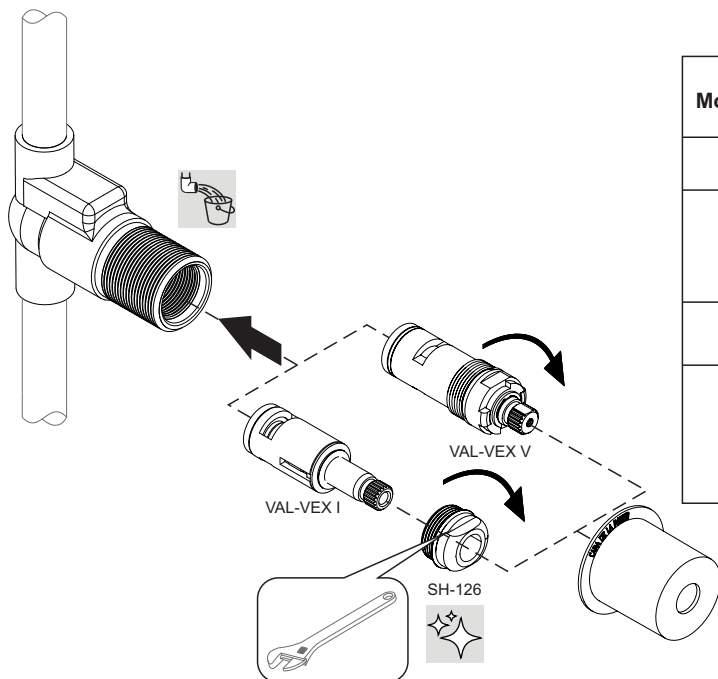
**ROSCABLE  
THREADED**  
E-60  
E-60-II  
E-60-AQ



**SOLDABLE  
WELDABLE**  
E-61  
E-61-II  
E61-II-THD  
E-61-AQ

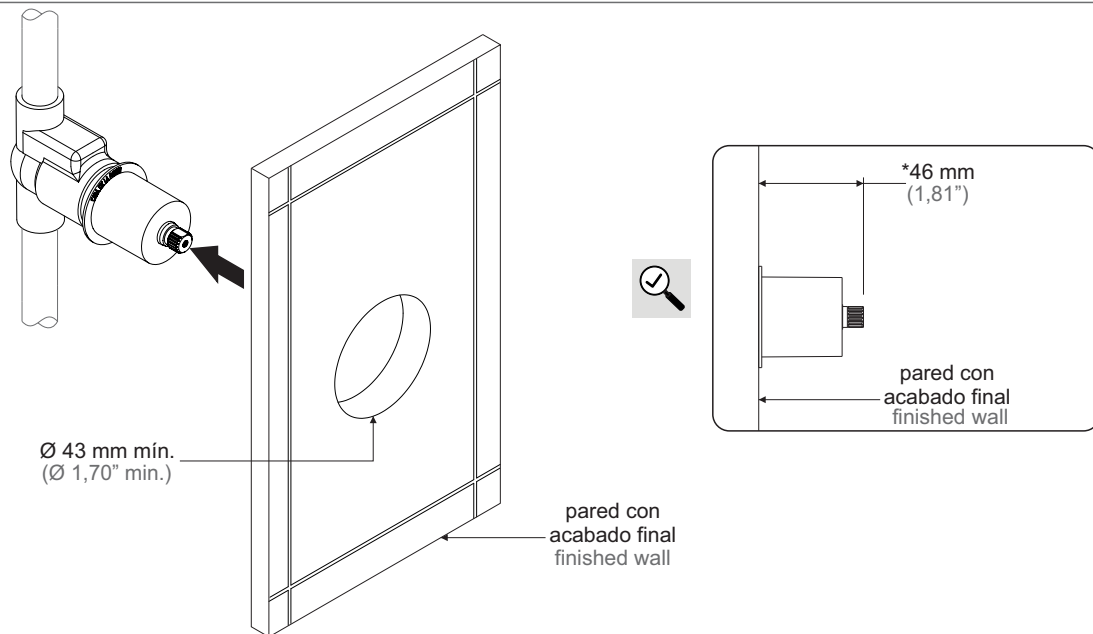


3

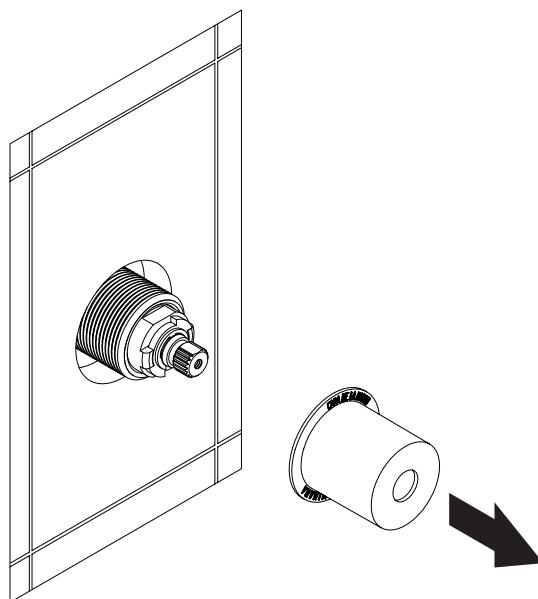


| Modelo / Model        | Instalación<br>Installation | VAL-VEX                    |                   |                         |
|-----------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------|-------------------------|
|                       |                             | Descripción<br>Description | Tipo<br>Type      | Refacción<br>Spare part |
| E-60                  | Roscable<br>Threaded        | VAL-VEX I                  | Izquierdo<br>Left | SH-262                  |
| E-60-II               |                             | VAL-VEX V                  | Derecho<br>Right  | SH-1012                 |
| E-60-AQ               |                             |                            | Izquierdo<br>Left | SH-1114                 |
| E-61                  | Soldable<br>Weldable        | VAL-VEX I                  | Izquierdo<br>Left | SH-262                  |
| E-61-II               |                             | VAL-VEX V                  | Derecho<br>Right  | SH-1012                 |
| E61-II-THD<br>E-61-AQ |                             |                            | Izquierdo<br>Left | SH-1114                 |

4



5



6

